

# ВОЛЬНАЯ Беларусь

ПРОГЛАСИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ  
Июль 1934 г.

Цэна асобнаго № 15 кап.

Умовы падпіскі на 1917 г. п.

За 1 м.	За 2 м.	За 3 м.	За 4 м.	За 5 м.	За 6 м.	За 7 м.	За 8 м.	За 9 м.
1 р.	2 р.	3 р.	4 р.	5 р.	6 р.	7 р.	8 р.	9 р.

Падпіска прымаецца толькі с 1-го чысла кожнага месяца.

Перамена адрэсу—50 коп. Бры зьмені адрэса конча прыкладаць стары адрэс.

Рукапісы павінны быць чытабельна напісаны і толькі з аднаго боку наперы. Кепска перапісанія рукапісы ні чытацца, ні друкавацца ня будуць.

На ліставанні, перасылку рукапісаў і іншых адказы павінны прыкладацца маркі.

Газета палітычная, эканамічная і літаратурная.

Год выдання I.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Мінск, Захараўск. 18

Умовы друку абвестак:

(На IV боку газэты) за 1 радок шпальты 40 к. за 2 рад. 80 к. за кожны раз.

Асобам, шукаючым працы — 1 руб. за 3 р. дві за адзін раз.

66666

№ 24. 1917г. Нядзеля Выходзіць двойчы на тыдзень. 15 кастрычніка 1917 г. № 24.

## Расійскае безладдзе.

Надзвычайнае зьяўленне знайшло звычайнае тлумачэнне. Надзвычайнае пуда абярнулася ў звычайны людзкі гармідар, каторы ў справах грамадскага жыцця завешае безладдзям, або анархіяй. Расійская рэвалюцыя, каторая звалася пудам, была стыхійным рухам нікультурных масаў. Гэту стыхійнасць і гэту нікультурнасць найбольш выказала маса маскоўскай зямлі, дэмакратыя велікарускай, каторая складае большасць у дзяржаві і надае ўсёму свой спецыфічны маскоўскі характар. Цяпер маскоўская дэмакратыя трымае ўладу і кіруе дзяржаўным будаўніцтвам. Вось і траба там, сярод маскоўскага грамадзянства, на гонах маскоўскай зямлі, шукаць таго, што завешае тлумачэннем падзеяў нашага часу. Скажаць, што ў зьявах сучаснага безладдзя вінаваты ўсе, што прычыны да гэтага ўсе народы Расіі,—ня мае сэнсу і нісправядліва. Гэта была-б памылка і вялікая памылка, бо, напрыклад, мы, беларусы, ня мелі і ня маем жаднага уплыву на справы дзяржаўнага кіраўніцтва. Беларусы пад маскоўскім дзяржаўствам ня прычыніліся да ўлады і ня павінны браць на сябе адпаведальнасць за тое, што вычварэцца цяпер у Расіі. І калі згіне дзяржава Расійская, калі расханаюць яе ворагі нашы, дык мы с чыстым сэрцам можам сказаць: ня наша віна. Мы прасілі пры-

няць нас на абарону, мы фатыгаваліся сваёю парадай, але нас адсунулі, нас ухілілі, нам ва ўсём адмовілі маскоўскія панадыры, і ніхай яны самі адказваюць за тое, што самі нарабілі. Наша заданне—абараніць наш край ад загубы, захаваць яго ад тае заразы, што насуваецца с цэнтру, і адшукаць тлумачэння таму, што дзеянне навокала.

Нікультурнасць расійцаў вядома была і раней, ні дарма-ж казалі: паскрабі маскала—знайдзеш татарына. Але гэта асабліва выявілася цяпер, у гэту дваніцатую гадзіну для дзяржавы Расійскай. Адусюль з Маскоўшчыны нясучца жыхлівыя весткі, што скрозь ідуць грабункі, нішчэння грамадскага і прыватнага добра і рэзаніна. Трапілюцца нават пагрозныя экспэсы, замахі на добро і жыццё жыдоўскай люднасці, а, наагул, пагромы прыватнага добра і пасабных людзей зрабіліся звычайным зьявішчам, і сьведамасць бязкарнасці за ліхія учынкі дадае зладзеям нібытавай сьмеласці. Яшчэ горшае чужаца с фронту. Поле, хаты, будынак, збожжа і ўсялякае гаспадарскае добро, нават жыццё людское нішчыцца, бясціцца і палічруецца. Раз'юшанаму натоўпу цёмнае масы німа ўстрымання. Сілы, цвёрдай і пэўнай ўлады німа, а аўтарытэт і прапанаванне для рабоў ня існуе. Усё робіцца ахвярай таго, што пападае насустрач гэтай буры і навалыніцы...

Магутным рухам народаў Расіі зруйнаваны мury маскоўскага царызму. Усе

народы вышлі на волю. Тым часам, расійцы па-свойму зразумелі значэнне перавароту. Сучаснасць нам сьведчыць, што шырокія масы маскоўскай дэмакратыі падсвядома жадалі таго, проці чаго паўставалі. Вырваўшыся, за дапамогай паднявольных суседзяў, с кайданаў рамануўскага самадзяржавія, гэта цёмная маскоўская маса захапіла ў свае рукі ўладу, уселася гаспадарыць на царскае мейсца і бушуе, як істы дзікар, апьянелы воліяй і нястрымаласцю. Сама інтэлігенцыя гэтай масы пераняла ўсе звычкі і забавы старога рэжыму і праз свае камітэты, рады і арганізацыі, апіраючыся на моц кулака, робіць арэшты, карае сьмерцю, садзіць у турмы, зачыняе газэты, накладвае цензуру, рэвізуе друкарні. Як раз учыняецца тое, с чым людзі змагаліся, дзеля чаго ішлі яны ў турмы, астрогі, на шыбяніцы. Расійскае грамадзянства ў агуле сваём ня разумеа заданняў мамэнту і нават ня адоўжна разгледзіць здалёк гэтай страшэннай багны, каторая насуваецца с шалёнай шпаркасцю. Велікаруская нацыя, ня глядзючы на свае нацыянальныя панаванне і дзякуючы гэтаму панаванню, ня мае ні толькі нацыянальнага, а нават племяннага, сваяцкага пачуцця. Яна, бачыш, вышэй за гэта і пустэю свайго нацыянальнага пачуцця запаўняе пустым зыкам космапалітызму. Разуменне дзяржаўнасці для яе ня існуе, гэта—«хітрая выдумка буржуазіі».—яна разумеа дзяржаўнасць Іоанна Грознага, і скла-

даючы большасць населення ў дзяржаві, яна становіцца страшэнна шкадлівай, разносячы заразу свайго разгільдзяства с цэнтру на акраіны. Прыцягваючы па закону большасці малыя элементы, яна пасувае іх на загібель і ганебныя учынкі...

Чым-жа вытлумачыць гэтыя зьявішча, як ня хронічнаю цемрай і гістарычнай нікультурнасцю. Ды і праўда,—што такое гісторыя маскоўскага народу? Гэта спрадвечнае панаванне Іоанна Грознага і Грышкі Расціўца ў палітыцы і Нікіты Пустасвята ў царкві і грамадзянскім жыцці. Адкуль жа тут узняцца культурным звычкам і здольнасці да грамадскага будаўніцтва? Памёр Грозны—прышоў Петра Першы, а за іх—перайманне бяз жаднага толку і сэнсу. Перагартайце ўсю іх гісторыю с пачатку да канца і вы ня знайдзеце там нічога добрага, нічога сьветлага,—нічагутка такога, на што-б можна было пазайздросціць і каб запазычыцца добрым прыкладам і разумным даследам. Рамануў вешаў, ссылаў, катаваў; Петра Першы біў сваіх парадчыкаў, як сабак, палкаў; Грозны рэзаў людзей, як воўк авечкі у хляве, а самы разумны вельможа яго часу, Курбскі, ня прыдумаў нічога лепшага, як уцячы ад гнева царскага к нам, на Беларусь, і тут пашукаць сабе прытулку. І гісторыя ня захавала ні аднаго здарэння, ні воднага прыкладу, апарт модлаў Піліпа,—каб хоць адзін хто адважыўся ссадзіць гэтага гала-

## СЕМКА.

Сёмка ўжо даўно касурыўся на свайго бацьку Андрэя.

Андрэй быў першым багатыром на усёй ваколіцы Міхайлаўскай воласці, дзеля гэтага ён усё стараўся вышэйшым с сябе нешта болей шляхетнае за простага мужыка.

Меньшы сын яго, Сёмка, быў гімназістам 6 класы і хаця мала разумеў па польску, але закону Божага вучыў яго польскі ксёндз.

У той час, калі на школах рабілі перапіску вучняў, Сёмка сказаў што ён беларус.

Падняўся цэлы гармідар, і ён адказаўся саўсім ад Закопу Божага, кажучы, што ён, як беларус, ахвотна вучыўся-б гэта толькі па беларуску.

Яго бацька Андрэй як даведаўся аб гэтым, то вельмі занепакоіўся і з вялікай крыўдай у голасе казаў:

—Стараюся, гарую і вучу, дзякаваць Богу, хлапца,—ніхай, думаю, хоць меншак мой выйдзе з лапатнай каманды, дык, парэсці, вась якую падзяку ты ад яго маеш.—Саўсім не у той бок павярнуў.

С таго самага часу, кожны раз, як толькі Сёмка на свята якое дамоў прыезджаў, дык бацька яму жыць не даваў за гэта,—проста дараваць ня мог,—прабіраў і прыпекаў на розныя лады.

—Во, цяперача ты ўжо зусім адрокся веры—ні па польску, ні па руску,—строга гаварыў Андрэй.

—Тата, я не адрокся веры—гарачыўся Сёмка,—але я хачу, каб веры вучылі мяне па нашаму, разумейш, па нашаму!—казаў ён галасней апошнія слова...

—Па нашаму!—нерэдражнівае яго бацька:—Эх, ты! бачу, што с цябе ані піва, ані квас.

Колькі ні стараўся выбіць гэты мужыцкі дур с твай галавы, каб вышоў у людзі, а ты ані дбаеш. Як толькі з гораду прыехаў—пачаў з яшчэ большым жале гаварыць Андрэй—зараз жа скінуў

чорную, суконную вопратку, апрануў шэрую дзедаву сьвітку і пайшоў у вёску да розных там абарванцаў. Ці яны табе раўня? Ці на гэта ты мне грошы каштуеш?

—Эх, тата, тата,—ня вытрымаў Сёмка,—што ты гэта гаворыш? Як табе ня сорамна гэта казаць! Відаш, што па-твойму самае сьвятое на свеце—гэта бліскучыя тузікі на мундыры і гвэздчка на шапцы. Багі твае—гэта старшыня і вурднік. Яны лупцюць цябе, а ты гнешся перад імі у тры пагібелі ды рукі ім паддеш...

—Ой, перасаліў ты, хлопца! Я-то перад імі гнуся! я тоі?—злосна крыкнуў Андрэй:—Гэта ня праўда!

—Ці ня ўсё роўна—адказаў спакойна Сёмка—калі ня ты, дзеля таго, што багацей за другіх, а «хто багат, таму і чорт брат»,—калі ня ты, дык соткі другіх мужыкоў. Божухна, якая цемната! Ты, татка, усімі сіламі стараешся ня быць мужыком. Чаму гэта?

—Бо мужык—цёмны, прости!—адказаў бацька.

—Чаму ён цёмны і прости?—пыталец Сёмка.

—Бо ня вучоны.

—Дык хай вучыцца.

—Вось жэ, сынку, я і даю табе адукацыю, каб ня быў мужыком!

—Драбую адукацыю, татка, хочаш мне даць.

—Чаму?—пыталец Андрэй.

—Таму, што хто вучыцца толькі ад сваіх братоў уцекацца ды усміхацца над імі, той—самы прасцейшы і цяплейшы! Цёмны і прости гэта—той чалавек, каторы сароміцца ўсяго свайго, а ўсё чужое яму смачна. Той чалавек, каторы збіраецца крошкі пад чужымі сталамі, а дома цэлыя хлябы астаўляе...

Цёмны і прости той, каторы астаўляе сваё багацце і пускаецца жабраваць пад вокнамі чужых...

—Сынку мой, што ты гародзіш? гэтакі чалавек,—горш дурня, але дзе ты бачыў такіх?

—У нас татка, у хаці, ты першы!

—Я?!

—Ты! І шмат хто ва ўсіх глухіх кутках на вёсцы!—казаў Сёмка і змоўк, аглядаючы ўсіх у хаці.

Уся сям'я сядзела каля стала. І маці яго, Аўдоцыя, вялікая штукарка пачы салодкіх пірагі, караві с птушкамі, з рознымі круцёлкамі, і вялікая малярка вялікодных лок. І старшы ад яго брат, Юрка, каторы ўсяго толькі тры тыдні як дамоў з маскоў вярнуўся, і яшчэ зухаваў у салдацкіх вопратках. Хоць было вельмі суха, але на бліскучых боках сваіх ён насіў яшчэ болей бліскучыя калёшы—чалавек, што называецца, зух... Меньшая за яго сястра, Ганка, круглакалая і чырвоная, як малінка, дзеўчына, ладзіла і штукавала свае паркаваныя спадніцы, каруны, грэбні і шпількі розныя. На пяколку спакойна сядзеў яго стары дзед, Арцём. Гэта быў чалавек гадоў пад восімдзесяць, каторы добра памятаў паншчыну. Часта ён разказваў пра той страшны, даўнейшы час.

З вялікай цікавасцю ўсе цяпер прыслуховаліся да гутаркі Сёмкі з бацькам.

Заўсёды, прыезджаючы з гораду дамоў на свята, Сёмка меў перапатку з бацькам сваім. Ён прывозіў с сабою беларускія кніжкі, каторыя ўсім вясковым вельмі падабаліся.

—Дык цёмны і прости ты, татка, за гэтае стараньне тваё—пачаў зноў Сёмка сваю гутарку—ты і другія падобныя да цябе.

—Во чаго я дачакаўся ад майго сына!—казаў з жалем Андрэй—яшчэ мо і ў Бога ня верыш?

—Наш Сёмка, нябось, што дзень Богу моліцца—заступілася маці за сына.

Сёмка нібы міма вушэй сваіх прыпусьціў і давай далей гаварыць.

—Яшчэ вась такая штучка, татка,—кінуў ты сваю самадзелкавую суконную сьвітку і ўбраўся ў фабрычны порт, выроблены з абносаў і гнілыя тое самае воўны, каторую ты гандляр за нішто прадаў. Наш Юрка, паслужыўшы ў маскалёх, дык ўжо цяпер стараецца гаварыць па маскоўску, кінуў нашыя прыгожыя песні і сьпевае нейкія брыдоты га-



варэза с прэстолу і збавіць людзей ад ганебнай быдлай сьмерці. Дык адкуль жа тут магла вырасьці тая культурнасьць, калі гісторыя гэтага народу ня давала жаднага грунту!

І ўсё гэта на Маскоўшчыні дзелялася у тая часы, як у нас, на Беларусі, ўсе пытаньні дзяржаўнага зьместу разважаліся на вальных соймах, калі ўсе землі Літоўска-Рускага гасударства карыстаюцца шырокай аўтаноміяй і каролі абіраюцца на прэстол дзяржаўнаю радаю. Вось як, напрыклад, кароль Казімер перад сьмерцю ўпрашае Радз абабраць на караля сына яго Александра: «Будучы ёму в Горадне, паразумел што ўжо с тое хоробы выйці немог, і он узвал к собі паноў рад сваіх, Велікого Князства Літоўскаго в ложніцу на пакой, і пачал іх прасіці вельмі ўмільна і покорне, штобы панове рада узлілі собі гаспадаром на Князство Літоўское сына яго скардольскаго Александра каралевіча; і панове рада відечы гаспадара своего так пакорне просячы і к тому памятаючы, іж он Князство Літоўское добра радзі і справовал, і на то призволілі по животе его взяті на Велікое Князство Літоўское сына его королевича Александра». [Летапіс Выховца, стр. 62].

Культурнасьць—ня матэматыка,—яе вывучыць німагчыма. Культурнасьць гадуецца векамі. Яна ня пераймаецца праз «важно у Эўропу»,—гэта ня французскі парык і ня прускі мундзір. Культурнасьць людзкая ствараецца самімі людзьмі і вырастае на грунці гістарычнага выхаваньня...

Беларусы, ратуйце айчыну нашу ад заразы с цэнтру і ня давайце краю свайго на патулу барбарам, хоць-бы то былі і маскоўскія сацыялісты... Разгарнецца кнігу ўласнай гісторыі і адтуль набірайце сілы, знайдзіце і разумнага дасьледу. Айчына наша спакоі веку жыла ўласным жыццём, і ўсе народы у нашым гасударстве цешыліся самабытнасьцю, волі і фэдэрацыйнай дзяржаўнасьцю. Чытайце гісторыю продкаў сваіх, шукайце нарады у дзядоў вапыхі!...

Я. Л. н.

### Наша павіннасьць.

Калі гаспадар хоча, каб яго гаспадарка давала яму карысьць, ён павінен даць і рупіцца аб ёй. Возьмем, напры-

клад, гаспадарку селяніна-хлебараба: калі поле ўпору загарэцца, засяецца збавіной, ўпору накарміцца скаціна, ўпору залатаюцца дзіркі на страсе будыніны, напавяцца калкі ў плоці, дык можам быць пэўнымі, што гэткай гаспадарка не падупадзе, а будзя шырыцца і даваць карысьць свайму гаспадару. Людзі называць такога чалавека рупным і прапавітым гаспадаром, чалавекам дбайным і разумным. Але, каб быць гэтакім гаспадаром, трэба мець шырую любасьць да сваёй гаспадаркі і быць адданым ёй. І так гаспадар павінен памятаваць аб усім, чаго патрабуе ад яго гаспадарка: бо, калі ён хоць на кароткі час забудзіцца, дык поле незагаранае і незасеянае зарасьце травой, ненакармленая скаціна падупадзе на сілах і ня будзя здатна да працы, праз незалатаную страсу будзя ліцца дождж і без пары згніе будыніна; адным словам, гэтай гаспадарка будзя падупадзе с кожным днём, а сам гаспадар яе, хварэючы з голаду, будзя пазычаць у суседзяў грошы на сваё жыццё. І вось, не маючы з чаго аддаць пазычаныя грошы ані плаціць працэнтаў, змушаны будзя аддаць суседзям сваю змарнаваную гаспадарку і пайсьці на жабраніны. І чалавек з гаспадарка стане—старцам.

Як з гаспадаркай хлебараба, так сама робіцца і з краем цэлым. Край—гэта тая самая гаспадарка, толькі што вялікая, і працуюць дзеля ўтрыманьня яе пэласьці, дабрабыту і лепшай будучыны мільёны гаспадароў. Дзеля нас, беларусаў, гэткай гаспадаркай ёсьць нашая старонка, Беларусь.

Калі мільёны беларусаў будучы шчыра любіць сваю бацькаўшчыну і будучы дбаць аб яе будучыні, калі ўпору будучы спаўняць тую павіннасьць, што вымагае ад іх дабрабыт нашага краю, дык можам быць пэўнымі, што наша бацькаўшчына-Беларусь будзя старонкай шчаслівай, вольнай і сьмела будзя ступаць у сьветлую і радасную будучыну.

Дык мы павінны мець пачуцьцё шчырых сыноў сваёй старонкі і дбаць аб яе будучыну, бо калі мы занекаем дбаць аб ёй, дык будзя так, як с тоею гаспадаркаю, якую гаспадар парою не загарэў, не абсеў і будоўлі не напавіў. Суседзі нашы скажуць тады, што мы не здатны да гаспадаркі над нашым краем і край наш возьмуць у свае рукі, а мы пойдзем па жабраніні.

Да яно так і было! Край наш знаходзіўся ў чужых руках, чужыя людзі гаспадарылі ў ім, нішчылі яго да пшэнтэ і лепшых сыноў яго не дапушчалі да працы над адбудовай краю, катавалі іх, садзілі ў пямніцы і ссылалі ў Сібір.

Праўда, ў 1905 годзі бліснула беларусам надзея, але гэта была толькі надзея; жыць нам не давалі аж да гэтага часу. І вось, калі цяпер ніякіх перашкоды не стаяць на дарозі нашага жыцьця, мы павінны хутка прыступіцца да працы над адраджэньнем нашай дарагой бацькаўшчыны. Браты! Цяпер толькі час адбудаваць тое, што выкамі хінулася: падмуроўка ўжо ёсьць! Трэба ставіць сьцены, а на гэта нам трэба шмат супольнай працы. Дык злучаймося ў гурткі, браты дарагія! Будзімо памагаць нашай справе, хто чым і як можа! Будзімо старацца, каб не астацца ад нашых суседзяў, будзімо старацца рабіць так, каб нам ня было посьля брыдка сустрацца з нашымі братамі, што цяпер жыўць і працуюць у заборы пнеміцкім, каб мы маглі сьмела глянуць ім у вочы і сказаць: мы ўсё зрабілі, што маглі!

Дык злучаймося, браты! Утворымо адно цэлае, неразлучнае, адну нашу дарагую бацькаўшчыну, нашу Беларусь. Цяпер, або ніколі!

Язэп Шпэт.

### Мае школьныя ўспаміны.

Мне было ўжо гадоў трыццаць. Брат мой, Міхась, старэйшы за мяне на 3 годзі, хадзіў у школу і, як праўдзівы беларус, ня вельмі разумеў расійскую граматы. Бывала, ён зубрыць свой урок, і урок несвядома дзеля мяне, лажыцца ў маю галаву, і я пасыла сам гавару яго на памяць, як аўтамат, напрыклад: «У ката, воркота, была мачеха лиха» і т. д. Што гэта быў за «варкота» і якая у ката магла быць мачеха,—я ня разумеў. Ня разумеў мусіць і мой нешчасны брат, бо памятую, вушы у яго былі вельмі вялікія, а пад вушамі і з бакоў высыпка. Я тады ня разумеў, с чаго гэта. Музычных талентаў брат ня меў. У яго, як кажуць, мядзведзь на вуха наступіў.

Раз было ў бацькоў якой-сь дамавое сьвята. Быў заклікан вучыцель з рыжай шырокай барадой. Яго пасадзілі на покуць ды частуюць, а мне казалі, каб я

гаварыў: «У ката, варкота.» Я і пачаў гаварыць дурацкі верш. Вучыцель пахваліў мяне і сказаў бацьком маім, што мяне пара аддаць да школы.

У востры аднаго дня, зрання, маці апранула мяне і навучыла, як адказываць у школе. «Як запытаецца цябе вучыцель, колькі табе год, так ты скажы—сем, а як запытае, як твае прозьвішча, дык скажы Д.» Павёў мяне брат у школу, бо я яшчэ ня ведаў, дзе яна, халіж школа была ня вельмі далёка ад дому, за магазынам, каля «рускіх» магілак, над гарою.

У школе вучыцель, запісваючы, запытаў мяне: «Ну, што ж, ты прыйшл учицца?»—«Але,» адказваю я.—«Не але, а «да», сказаў настаўнік, і мяне зрабілося вельмі цяжка. «Как твоя фамилия?» Што гэта за фамилия, думаю я, чы не Амлія, знаемая кабета. І я пытаю: «Амлія?» Тут мне стала вельмі брыдка. Другіе вучэнікі адказалі за мяне, і мяне пасадзілі на скамейку, разам з гарбатым Гжэгушам, маім равеснікам, сынам ўдавы каваля Юзэпа. Кніжкі з дацкамі, як абяцалі мне бацьке, навуль што не далі мне. Вучыцель нешта піша на дасце, другія дзеці чытаюць, а я гляджу, як баран ў ваду і нічога ні цяплю.

Мусіць з няздзелю—вучыцель ні чапаў мяне, а посьля нешта запытаў і пачаў біць. «Гга», думаю сабе: «тут ня даюць кніжак з дацкамі, а яшчэ бьюць,—уцяку да дому.» Харшая цёплая вясенняя пагода. Бацька гарэ валамі на засьценку. Прыходжу я да дому, а бацька ўбачыў мяне ды с пугаю за мною. Скінуў і сівы суконны кафтан ды ў адной кашулі і портках прыбег ў школу. «Ты почому прыбжал без пальто!»—«А чаму Гжэгуш?» кажу я. «Так і ты сдблай себе такую рубашку і носи её!» Гжэгуш быў ў чырвонай сарочцы. Гэты самы Гжэгуш запішыў мяне, як я ўцекаў, да дому, але дарэмна.

Усякае знаньне вучыцель К. ўбіваў дзецям страшэнным біцьцём, і гэта быў яго ўніверсальны мэтад.

Зразумеў я тады, дзеля чаго гэта у майго брата вушы такія вялікія і ледзьве грываюцца.

Калі параўняць нашу школу з Маскоўскай, а не вучыцель з парамі, дык гаты К. быў не інчай Іван Грозны нашае школы.

Чытач нехай знае, як ён біў нас. Бяра ён аднаго і другога вучэніка за

раўкія, ажна слухаць брыдка. Во ў чым твая адукцыя—ня быць мужыком. Не, татка,—той чалавек толькі і варт пашаны, каторы свайго трымаецца. А вы, праз дурнату сваю, называеце ўсё роднае «мужыцкім» і самі сабе у твар плююць... Што скажэш ты, дзядок, мо' я непраўду кажу?

Дзед заўсёды болей другіх сваіх ўнукаў любіў Сёмку і цяпер ён, сядзючы на печы, пікаючы лютку сваю, ківаў галавой, назіраючы на Сёмку ды толькі цешыўся.

—Дай табе Бог здароўячка, упучак ты мой! Як ты разумна гаворыш!—казаў дзед.

Нешта расце у сэрцы Сёмкі. Вочы яго блішчалі. —Мову бацькоў і дзядоў нашых ты, татка, «хамскай» называеш, а сам стараешся падрабіцца пад дэлікатэс польскай або расійскай мовы, ня ведаючы ні першай ні другой... Любы табе гэтыя мовы дзеля таго, што паны на іх гавораць... Гавораць тыя, каторых мы, «мужыкі», ўздавалі на плечах сваіх, крывей, слязьмі нашымі... Тыя, каторыя, у часе паншчыны, разлучалі дзяцей з бацькамі сваіх падданых, дзеля сваёй пацехі. Або катавалі да сьмерці бацькоў і дачок іхных гвалтавалі. Сорам, татка, сорам вучыцца жыць на іхны лад! На лад тых, што ад жыру ашталелі. Нам сваім асобным шляхам ісьці трэба!

Усё у хаці дазвіліся з гэткай гутаркі Сёмкі. Бацька чухаў пагыліцу і ня ведаў што адказаць.

—Ці-ж гэтак?—дзіўу даўся Андрэй:—ці-ж гэтак?

—Гэтак, сынку, гэтак!—загаварыў дзед с пачы—я добра ведаю!

Стары дзед выпрастаўся, лысы, з белай, як сьнег, барадой, у белай сарочцы, ён выглядаў стара-сьвецкім апосталам.

—Вы, дзеткі мае,—казаў дзед:—ўжо гэтулькі ня выпярпелі, колькі я! Мяне лічылі добрым гаспадаром за тое, што я ня піў і ня марнаваў гаспадаркі. Але ці у тых часох наш брат мог быць гаспадаром? Мой бацька, нябошчык, вечны пакой яго душы, і стараўся, і болей мяне працаваў. Толь-

кі якая карысьць была з яго працы, якая пацеха? Яго с панскай ласкі забілі да сьмерці, як не хацеў аддаць у двор маладую дачку сваю. Нібы ваўкі, былі тыя паны, во дзе яны у мяне сядзяць—у хворых і балючых грудзях маіх!...

Дзед заклашыў хрыпца і доўга, па-старыкоўску. —Але цяпер-жа німа гэтай самай паншчыны тваёй!—адазваўся салдат—дык на што ты, дзядок, дарэмшчыну плячеш?

—Ведама німа,—падхапілі ўсе, апрача Сёмкі.

—Німа, кажэцца?—з нейкай крыўдай у голасе пытаўся дзед, абводзючы ўсіх сваімі старымі сумнімі вачыма—німа, кажэцца?—Ой, мана гэта! Ой, мана!—у душы вапны яна ўелася, як тыя карэньні блэгія ўсе роўна; як тая погань, што людзей са сьвету зводзіць... Вапна паншчына у тым, што вы самі сябе сароміцеся... Над вапнымі паркалёвымі манішкамі б'юцца сэрцы нявольнікаў прыгону. Над дзесяткам расійскіх, або польскіх выбэканых вамі слоў, чую я той, балючы, панскі бізун, каторы сьвістаў у паветры і дыміўся у крыві мужыцкага нарку. Гонару німа у вас,—во што!...

Дзед выпрастаўся і нібы памаладзёў...

—Ой, дарэмна недаўна сьвяткавалі у нас пяцідзесятую гадаўшчыну знішчэньня прыгону! Сумна было мне глядзець тады на нашых пняных селян і думаў я: яшчэ не прышоў той вольны дзянёк, яшчэ німа яго! Бо душы нашы яшчэ у кабале ды ахвотна прыгон адбываюць...—Во хіба хто нас с прыгону вызволіць!—і ён паказаў рукой на Сёмку—ўпукі нашыя! І тады пачнецца праўдзівая сьвята на вёсцы...

Нібы хваля падхапіла Сёмку ды кудысь панесла ад дзедавых слоў. Нешта у грудзях яго сьціснулося, падступіла да горла, сьлёзы накруціліся у вачох і ён чужэ стрымаўся, каб не заплакаць ад радаснага пачуцьця.

—Аднак згаварыліся дзед з унукам,—як асьцэбаны,—прамовіў Андрэй.—Згаварыліся!—падхапілі ўсё у хаці:—згаварыліся!

Сёмка, заўсёды, прыехаўшы на сьвята дамоў вельмі любіў быць разам з равеснікамі сваімі, якія часам староніліся яго, як сына багатыра. Але пазнаўшы нарэсьці, што у яго німа бацькаўскай пагарды,—ўсё яго вельмі палюбілі. Ён ім чытаў кніжкі, ўсё разам сьпівалі, скакалі і хадзілі на рыбу, або на сенакос.

Але часам любіў ён пахадзіць адзін дзе колечы за старым млынам на лузе, або у маладым бярэзніку і думаць асобна думкі свае.

Соткі думак, нібы птушкі, луналі ў яго галаве. Усе яны заўсёды кіраваліся, нібы кветкі да сонейка, да адной маты—адражэньня роднага краю, адбудаваньня сваёй бацькаўшчыны.

Розныя плыні адкрыдзлялі яго душу і давалі мову да новай працы.

Рад быў Сёмка, што яшчэ такі малады—шмат чаго зрабіць можна будзе дзеля свайго народу.

Гэта пачуцьцё і перакананьне с кожным годам мацнело і расло ў яго душы, як добрае насенне на добрым грунці. Чым болей хто з яго таварышоў знаёміўся з гэтым рухам, чым болей расла грамада прыхільнікаў—тым болей гарэлі яго вочы і жыцьцё і радасьць кіпелі ў яго грудзях.

Цяперака, пасля відомай перапалкі у хаці з бацькам, ён выптаў засмучаны і пашоў адзін у блізкі лес. Салодкая безпакойнасьць панавала у яго сэрцы.

Ён агледаўся па баках.

Усюды весна...

Так і пахне,—так і з'яе, так і хмеліць...

Галіны на дрэвах зрабіліся ліпкімі і пахучымі. Трава зазеленелася першай велічынню. Пражэсні, нібы пчалінкі, абсыпалі ўсе лагчыны. Усюды красавалі іхныя сямейкі...

Пад чыстым, ясным небам кружыліся жаваранкі і іншыя птушкі. Прыляцелі буслы і шпані. У гущы, за канавай, балбатала цяцера. Рэчка была перапоўнена вадою...

А сонейко... Божа ты мой, якое сонейко! На-



вушы і стукне іх лбамі, як бараноў, каб «паглядно» паказаць, што яны бараны. Тушы стук і боль чуюцца ў галаве, а на лобі знаходзіцца грузалы, як боб.

Пытае ён раз майго Гжэгуша: «Курыца какая птушка?» Трэба было адказаць «домашняя». Гжэгуш не знае. Хапае К. за вушы Гжэгуша, падняў яго на паветры і вываліў паверх скамей на клясе, і пачаў яго грасці. Мой Гжэгуш зашпішаў, як кацяня.

А то ён схваціў за вушы другога хлопца, падняў яго, патрос у паветры, ды кінуў яго на падлогу. Той стаў ракам, каб падняцца, а ён яго ботамі з-заду б'е, і бедны зноў падае.

Аднаго разу ён падняў за вушы хлопца у паветра, ды разоў тры стукнуў галавою аб сцяну, аж школа задрыжала.

Другога разу ён стукнуў так сама хлопца галавою аб дошку, і дошка павалілася на падлогу.

І ні адных тупых біў ён, але і разумнейшых. Матор, самы лепшы вучэнь, ня можа зрабіць задачы пры дашці. Вучыцель перабівае на яго далонях самыя тоўстыя лінейкі, ідзе ў пакой, вертаецца з лосцем і трэбівае і яго на руках.

Пытае раз мяне К.: «Четырэ да чатырэ скоўка?» Я не знаў. Тады ён пачаў мне даваць лапы, пачаў лапападаць і сказаў: «восім.»

Хадзіў яшчэ ў школу мой цёзка А. Д. вялікі хлопек, сын мелыніка. Меў ён вялікія кудлатыя валасы і быў заўсёды абтрушаны мукою. К. лапаў яго «мукамолам».

Аднаго разу, за неахайнасць і спозыванне, хадзіў яго К. за валася і пачаў яго круціць калі сябе так, што адно ногі хлапца летэлі ў паветры, а ён сам з болю гудзеў, як гудок машыны.

К. біў ні адных хлопцаў, але і дзеўчат. Стаяў сын часта спозываўся. Твар яго з бяды і з клопату, а ні ад сну, выдаваўся заспаным. Аднаго разу К. кажа яму: «Ты заспаў?» — «Ніт, я не спал.» Тады К. падводзіць хлопца да дзеўчат і пытае: «Заспаў он?» — «Заспаў» адказывае дзеўчына і мусіць даць яму лапу. І гэтак кожны.

Дайшла чарга да шапчывае Ганны. «Заспаў он?» — «Шпан» кажа яна. «Как?» — «Шпан», зноў кажа яна, бо ня можа начэй. І дзеўчына, ні с таго, ні с сёго, сама дастала лапаў.

Другая дзеўчына заміж «Царю» га-

варыла «Чару», дастала лап, кінула хадзіць і засталася ніграматаю.

Жудасць находзіла на мяне, бо ні быў я пэўны, што і мяне, німа ведама за што, ні пачнуць біць. Пры адказі урокаў адзін страх спаноўваў і што ведаў, уцякало з галавы.

К. нічога ні тлумачыў дзеям. Пэўне ён думаў, як і нашы перакінчыкі, што расійская мова саўсім зразумелая дзеля нас, і някемсьць дзяцей рабіла яго шалёным.

Мой брат Міхась сядзеў ў І аддзяленні 5 гадоў. На 6-ым перавёў яго К. у 2-ое аддзяленне. Рад быў брат, радаваўся і я, але ні доўга. Пытае К. майго брата: «Сад какой предмет — одушевленный или неодушевленный?» — «Одушевленный», сказаў брат і папаў зноў першае аддзяленне. А мой брат ні быў вельмі тупым. Пры другіх вучыцелюх ён скончыў школу, у войску быў фэльдшэрам і дома вельмі добра вядзе гаспадарку.

Да таго прывычаліся дзеці да лапаў, што пачалі ў лапы праіграваць лінейкі і другія рэчы. «Дам табе 20 лап і аддам лінейку» кажа адзін вучанік другому. Другі трымае далоні, сціскае зубы, аж гнецца пад лапамі, чырванее, але бярэ лінейку.

«Праўдзівае Спарта» скажэце вы. Гэта было ў 1884-5 вучэбном годзі, як бачэ чытач, гадоў тры пасля «мученической» смерці Александра II. Пэўна быў курс такі. Заразу гэту мы перанялі, і яшчэ доўга біццё дзяцей панавала ў нас, хоць і ня так калікое.

Блізка каля Каляд купілі мне кніжку «Русское Слово», ч. I Ушанскага. Кніжка мела пекныя вокладкі і рысункі, але ні радавала яна мяне. Мала было ў ёй зразумелага. У доме вучылі мяне па верхках чытаць, і адно дзякуючы гэтаму я пачаў трохі чытаць.

Аднаго разу за «Пятюшка, залатога грэбунка», каторага мы ня ўмелі на памяць, нас К. заставіў на ўсю ноч у клясі. Спалі мы на падлозі. Дзед мой прыходзіў прасіць за мяне, але дарэмна. Нешта тупое лягло на мяне.

На другі год К. быў адно с пачатку года. Прывездаў нейкі сівы інспектар на рэвізію. У 3-цім аддзяленні дзеці чыталі яму з «Дзёснага міра» аб краёх свету, але ні маглі паказаць ні «юга», ні «севера» і т. д. Ходзе інспектар па школі і ломіць рукі ды усё ка-

жа: «Ах, Божа!» Паехаў інспектар, а на другі дзень пачаў мсціцца К. за кепскія адказы і катаваў дзяцей. На гімнастыцы мне спусціў кроў з носа, а як я упаў, дык ён мне устаючаму абгнаў на назе ботам скуру. Вучыў ён нас і пацараў заміж папа. Пытае раз на памяць «Очи всех на Тя» а сам сядзіць на крэсьлі, палажыўшы адну нагу на другую так, што падомва бота прыходзілася супроціў грудзей і жывата вучаніка.

Зробе вучанік маленькую абмылку, тады верхняя нага б'е ботам вучаніка у жывот, ён падае і стаіць на каленях. Дасталося так сама і мне. Трошкі была палёгка ў тым, што ён біў усіх.

Хутка на рэвізіі К. перавялі ў другую школу да палітучкоў.

Стала лёгка на сэрцы, як мы дачэкаліся, што німа ўжо ў нас ката. А тым часам, калі вучыцель быў ні саўсім кепскі, і яго пераводзілі ў другое мейсца, рабілася шкода, што разстаешся з чалавекам і ня ведаеш, ці спаткаеш яго.

К. быў родам беларус. Пасля я быў вучыцелям у яго на родзіні, і бацькі хацелі каб я біў іх дзяцей.

У адным мейсцы за біццё знялі з К. «ссыпку», тады ён яшчэ горэй пачаў біць дзяцей. Праз тры гадзі прыезджаў да нас К., але бяз барады.

Казалі, нібы за разбой у школі палішукі абарвалі яму бараду.

Ведама, што пры выкладанні чужой мовы ўжываюць аднаго з двух метадаў: метод тлумачэння, альбо метод натуральны. Пры першым метады кожнае слова ператлумачваюць на сваю мову, пры другім паказваюць рэчы і называюць іх у чужой мові.

Нічога гэтага К. ні рабіў, а мусебыць біццё лічыў найлепшым метадам дзеля выкладання саўсім зразумелае, як ён думаў, беларусам, расійскае мовы.

Пасля кінуў К. вучыцельства, і быў чыноўнікам у Гродні і ня мог няпець тых чыноўнікаў з яго вучэнікоў, што разнісілі аб ём ня добрую славу.

Пасля К. настаў другі вучыцель — п'яніца. Гэта на першай п'ядзелі пачаў добра вучыць, бо кожнае слова рускае тлумачыў па беларуску. Пасля ён кінуў школу і быў ў ёй госьць, бо прыдзе на момант, задасць урок, паставіць старшага, каб запісваў круцэнніку, а пасля прыходзіў і біў лапы тым, каго запісалі.

Часам прыдзе ён ў кляс, а за ім прыдчыняюцца дзверы і адтуль выглядае якаея нізкая паненка, і ён ідзе з школы.

3-і вучыцель вучыў ужо многа лепш і ўжываў лінейку у мору. Ён чытаў нам кніжкі, прыхвочваў да чытання і найбольш радзіў чытаць «Житія святых».

Пры ём я скончыў школу, але, каб ні забыць навукі, яшчэ хадзіў гадоў 3 у школу. Вучыцель Ч. ні хачеў прымаць мяне, але неяк зжаліўся і прыняў. Ён пачаў вучыць мяне выкладаць свае думкі на паперы.

Усе гэтыя вучыцелі гаварылі адно па расійску як у школе, так і дома.

І мне дзіва было, чаму стары поп гавора па простама, а ў цэркві чытае казаньня па расійску з кнігі Пуцяціна. У школе адзін раз, як нейкі прамень, бліснула беларуская кніжка у руках аднаго вучаніка, ды нівідомо куды і дэлася.

Дома і паміж сабою гаварылі мы па беларуску і неяк было сорамна гаварыць па расійску.

Вучыцельская сямінарыя забараняла гаварыць і дома і паміж сабою па беларуску, бо іначэй, казалі нам, піколі ня будзеце гаварыць добра па расійску. Аб парадках у сямінарыі напішу другі раз.

Ідэалам нашага знання было знаць, дзе пісалі Я. Хто гэта і другія трудныя расійскага правапісу ведаў, таго лічылі вельмі разумным вучнем.

А. Д.

### 3 песьняў няволі.

Я. Л.—у.

Праўду мусім ведаць, браце: Покуль мы ня ў роднай хаце, Ні на ніві покуль роднай, — Нашай думачы ніводнай Век не спраўдзіцца, не збыцца. — Мусім у цеснай клетцы біцца Нашых думак і жадаўняў І няволі наляганьняў.

У гароце, у няволі, Бяз ласпеху, а няволі Нешта розум ў нас вымае, Смокчэ душу — вышывае І за шыю душыць больна, Што часамі мімавольна З болю гэтага заплачаш, Што аж слонейка ні бачыш!

біраешся гэтай цеплаты, гэтай яснасьці... Падймаюць цыбе у верх залатыя праменьня...

А пах гэтай свежа ўзворанай ралы... Палоскамі, струнамі цягнуцца ў доўжку шчыры сямейскія — аж да хмызы, аж да балота... Ад іх аддае нейкай парнасьцяй. Яны быцым жывуць, дыхаюць...

— Бацькаўшчына! Бацькаўшчына! ўеха і радасць і надзея мая! Дзеля цыбе варта жыць на свеці!...

Ідзе Сёмка ў далек, у лес. Расьце ў ём радасць моладасьці і сілы. — Во дзе самая творчая моц! во дзе крыніца працы карыснай — вёска! Вёска — гэта будучына наша. Яе грунт, яе сыны носяць захована ў сябе падсвядомую сілу і кіпучую энэргію. Трэба толькі пчыра ўзяцца за яе — за сілу. Як той добры садаўнік, каторы лішнія галіны зрэзае, змазвае і дрэва вырастае на славу і дае смачныя плады, — так сама і грунт народнай моцы ў руках шчырага, кемнага прадоўніка дзеля добра сваіх братаў. А горад захварэў, зусім захварэў і укрыўся балючымі шышкамі. Ох, як ня любіць Сёмка гораду, — з самага пачатку ён яго не палюбіў: фальшывы гарадскі блеск! няшчырае ўсьмешка, пылам і дымам замурзанае душа — мізэрная, перваная, пустая душа горада... Гэта мора людзей, што сціскаюць да болі адзін аднаго ад цеснаты. З аднаго боку — шалёнае, бязмернае багацьце, а побач — страшэнная, зубоскальная беднота.

Жудасна робіцца Сёмцы. Байца ён гнілэга напосу горада ў вёску. Як тая балотная яшчэрка, ціха, крадучыся, сунецца, блізіцца атрута хворага гораду ў здаровую вёску...

Ідзе ад вучонных людзей з бліскучымі гузікамі да простых, півучонных сямейнікоў. Ідзе ад залатых багоў у шаўковых цыліндрах да бедных хлебарабаў у зрэбных тканінах... Ідзе, як вузкая сьмерці...

І жыццё набіраецца гідасьці — пустое аухаўство, брыдкія песьні. Ганебныя хваробы. Разбоі. Страта сумленьня.

Жах прабірае Сёмку.

...Змагацца, змагацца трэба з гэтым! Цяпер яшчэ ні позна! На бок! Сьмела павярні на бок ад няперашняга небяспечнага шляху! Сьперажыцеся, добрыя

людзі! Шкода мне вашых сіл, што плывуць на гібель, на шмбеліну, у пькельную бяздонніцу... Зірніце праўдзі ў вочы, зірніце... Нікога і нічога ня бойцеся... Хай яна апазіць вас сваімі праменьнямі, як сонце!

Сёмка ні байца кніпак ніразумных людзей, — такіх людзей яму толькі шкода. Ён успамінае, як колькі разоў прыходзілася яму з людзьмі спатыкацца: і каго ён угледзіў? — слабых, сухотнікаў духам. Што іх на свеці лікавіць? — Золата, кармленне і розныя другія быліччыя ўцехі.

Доўга Сёмка студзьеваў характар людзей, грунтоўна прыглядаўся да жыцця.

— Чым людзі розніцца ад зьвяроў? пачаў ён сам у сябе пытацца: тым, што кіпці ў іх болей завострэныя, пазуры адпаліраваныя. Зьвяр'е пад льякам электрытва і азрапцяваў. Дзікасьць людская, што была за 3000 гадоў таму назад, тая самая васталася, толькі пад маскай цывілізацыі.

...А самы здаровы элемент усё ж такі вёска. Тут яшчэ можна нешта новае выкаваць. Багатая творчая сіла захована тут, у дзікіх балотах і шчырборах, залатымі залежамі... Во дзе мейсца шукаць пчасьця жыцця! Во дзе можа быць пэўнае гняздо неабманутых надзеяў! Толькі не скакаць пад чужую дудку, а быць самім сабою...

Тым болей трагічна, калі цэлы народ астаўле усё роднае ды ні хоча быць самім сабою...

У грудзях Сёмкі запчаміло. Дыханьне затрымалося. — Ён задумаўся аб роднае краю сваім у апошніх часоках:

Вось прад яго вачыма стаяць, як жывыя абразы, тры пакаленьні. Самае шкадлівае — гэта пакаленьне «бацькоў». «Дзіды», каторыя маюць на цэлі тры глыбокія, балючыя раны паншчыны, — здаровы душой ім памагае гэта укаранелая злосьць да тых, што здэкаваліся пад імі. А вась з «бацькамі» — то беда, яны на душы свае наляжылі самахвотна кабалу. А «ўнукі» — новая людзі? Тут Сёмка замьліўся...

Знайшоў! — аж крыкнуў ён: — знайшоў! У нас малядых уваскросла сіла нашых дзядоў і прашчуроў, — іх дух лунае над намі. Нас варожыць і вабіць да сабе наша пакрываўджаная родная мова. Нас крэпіль

дух нашых мелодыйных і сумных песьняў. Наша міфалёгія, нашыя старыя звычаі трывожуць наш доўгалетні сон...

Даўненька-даўно, як беларус чэкае, каб верххварвалася — тарганаўлася тая надземная жывая крыніца... Церпяліва чэкае. Жыве годам, у адным чэканьні.

І жыве асобным жыццём сярод дзікіх балот і бязмежных лугоў. І жыве асобнымі звычкамі сваімі сярод крывавай працы ў голадзі і холадзі. І жыве асобнымі песьнямі сваімі сярод абсьмеіваньня і кніпак сваіх і не сваіх...

Хоць баліць, страшэнна баліць душа ад скаргі нуды, беларус сьпевае сваю родную, у балючых грудзях выгадаваную, песьню.

Сёмку прабірае гарачка. Ён аб усім на свеці забываецца: — Сіла ты, сілачка наша! хто цябе сьляў? Хто цябе гадаваў? Ці ты толькі адны пустацветы пускаеш на сьвет? — Дыне! На сваіх магутных плечах ты нясеш вялікае народнае горэ, страшную нядолю. Сталёвымі кніпамі надолі ўсладала, угрызлася ў мужыцкае цела... Абхапіло селяніна нашага горэ вострымі зубамі і цягне ў нів, у яміну — бяздонніцу...

Сёмка, як непрытомны, сьць на корч і сьлёзы ватуманілі яму вочы...

Кажуць і сьлёзы нячыстыя ў нас, бо мутяюць ад поту, ад бруднага поту працы...

Праўды, праўды шукай, сіла народная! Выскажні і выштрай, а шукай! Ворагам на страх, а сабе на карысьць. Калі ты, сіла народная, ні выкіла дагэтуль, то будзеш жыць!...

Гэй, браты па думках! чэрпаніце ў роднай моцы аліву для душ вашых! Бярыве з жывога подымля агонь вашае душы, бо нідарэмна выгадавала вас ніві-Беларусь.

Сёмка раптам падймаецца с свайго месца і агледаецца па баках.

— О, як я тут доўга сідзеў! напэўна дома даўно ўжо мяне шукаюць.

Сонейко ўжо зайшло. Целі абступілі абшар палёў і першыя зоркі, нібы сьвечкі, загараіліся ў небі. Сёмка найшоў да хаты поўны веры і сілы.

З. Бядуля.



Мусім ведаць, што мелею,  
Што паволі ўсе маю,  
Ня жывём, але канаем,—  
Зранку долы вымераю  
І надзею што-дзень губім.  
Хочь яе, як жыццё любім.  
Нашы брацця — там, на волі,  
Паляглі моў-ся на полі,  
Чыстым полі вавецкім  
Велькім колам маладзёцкім,  
З пасячонымі плячымі  
З выпаленымі вачыма.

Мы зьявіліся з яснай казкі,  
Братняй міласці і ласкі,  
З краю-Далі, краю-Сьвета,  
Дзе цяглохна, вёчне лета,  
А нас кінулі у пушчы,  
Ды у холад, ды й у гушчы,  
Дзе брат з братам вёчне б'юцца  
Спруцінелі, а дзіруцца.

Мы хацелі даць ім сьвету,  
Зруйнаваці пушчу гату,  
Даць ім міласці прагненне,  
Даць ім шчаслівых даці менне.  
Мы ішлі вялікім валам,  
Войскам буйным, а зухвалым,  
Ды ні стала нашай мочы:  
Сьвет слабейшы быў ад ночы...

Што-ж? Ніхай! Ніхай так будзе.  
Мусіць гэтак доля судзе.  
Цяжка, страшна жыці, праўда,  
Дык цяжэй-ж нам ні паўда.  
Так на моры—акіяне  
Часам хваля перастане...

Можа-ж прыйдзе наваліца,  
Толькі-б ветрыку з'явіцца!  
Будзем ў неба цікавацца,  
Будзем зорак прыгледвацца,  
Бяз пакоры ў пакоры  
Перабудзем сваё горэ.  
Мо і нам, аднекуль з неба  
Скажучь: «Чуйце, ўстаньце, трэба!»  
У ўзмацняць.— Паруцца пугі.  
Будзе вольны, хто закуты.

Ні адны, а з грамадою,  
Разам з людзьмі, чарадою  
Пойдзем поплеч зноў у далі,  
Скуль прыйшлі і скуль паўсталі.  
А калі-ж ня хоціць сілы  
Устаць на гэты вокліч мілы,  
Сэрца хоць мацней заб'еца,  
Твар пахмурны ўсміхнецца...

Можа-ж быць раней загінем,  
Дык усё-ж мы сьлед пакінем,  
Во, браток, хоць промень сьвету  
Прынясьлі мы ў пушчу гату!

Алесь Гарун.

Сібір, 1912 г.

## АПОШНЯ НАВІНЫ.

### Агульныя весткі.

#### Права карыстацца роднай мовай.

Нацыянальны аддзел міністэрства ўнутраных спраў апрацаваў законапраект аб абязпечэнні права карыстацца роднай мовай пры зносінах з органамі ўпраўлення, самакіравання і судовых установах.

#### Пытаньне аб пагромах.

Францыя нацыяна-сац. партый унесла ў прэзідыум Рады Рэспублікі заяву, аб неухільнай патрэбі звярнуць увагу на пагромы і непарадкі, якія з кожным днём павялічваюцца, і на падпольную агітацыю, якая развіваецца цёмнымі сіламі і прыгатаўляе грунт для пагромаў.

Францыя прапачуе, каб Рада Рэспублікі выдала ад сябе спеціальную адозву у гэтай справі.

#### Школьныя весткі.

Міністэрства Народн. Прасьветы залічыла, што паступленьне ў вучыцельскую семінарыю не павінна пераходзіць рэлігійны пераконаньня вучня.

#### Аб нацыяналізацыі войска.

Карэспандэнт укр. «Новай Рады» паведамляе с Петраграду, што ў звязь з закончэннем летняй кампаніі становіцца зьявіліся і адносіны ваеннага міністэрства і ваеннага міністра да справы нацыянальна-тэрытарыяльнага комплектаваньня войска і пераменаў ў ім адпаведна нацыянальнаму прынцыпу. Справа стварэньня нац. украінскага войска дзеля таго цяпер мусіць найсьці лепей. Ёсьць думка ўстанавіць асобную інстытуцыю нацыянальных камісараў па вайсковым справам, кампэтэнцыя якіх у адносінах да нацыянальных войскаў мае быць на ўсю Расію. У першы чарод маюць быць устанавлены пасады камісараў: украінскага, грузінскага і польскага.

### З забранага краю.

#### Польскія апэтыты.

Нямецкая газета «Frankfurter Zeitung» піша, што ў старэйшым аўстрыйскага польскага кола была дэпутатыя з Вільні і Коўны і падала яму мэморыю літоўскіх палякаў, у якой выказана жаданьне, каб цэнтральны дзяржавы выталасі незалежнасьць Літвы, злучанай с Польшай на грунці уніі.

Другая нямецкая газета «Berliner Tageblatt» піша: «...ёсьць бязспрэчным фактам, што значная частка палякаў, пасьля рэвалюцыі расійскай, ізноў звярнулі свае вочы на ўсход. Але нават і тыя колы, пагляды якіх розніцца ад паглядаў Расіі і якія с панам Студніцкім на чолі шукаюць лучнасьці з дзяржавай нямецкаю, дамагаюцца ня толькі ўласнага караля, звальненьня ад нямецкага апыкунства і нізалежнасьці, але, адначасна з гэтым, і значнага пашырэньня грамадзянскага права Польшча с прылучэньнем да яе Літвы і Беларусі. Так сама Курляндзія мела быць далучана да новага Каралеўства Польскага, хоць, праўда, ў такой формі аўтаноміі, якая адпавядае адносінам паміж Краацыяй і Вэнгрыяй. Так сама і за Літвой была бы прызнана тэрытарыяльная аўтаномія. Пан Студніцкі падмацоўвае свае жаданьні тым, што Польшча без сваіх усходніх краін, бяз Курляндзіі, Літвы і Беларусі, эканамічна не магла-б жыць.»

Італьянская газета «Corriere d'Italia» гаворачы аб важнасьці папскай ноты ў справі замірэння, паміж іншым піша: «...Што належыцца да Польшы, дык нота выразыла гавора аб даўным Каралеўстве Польскім, а не аб Польшчы падзеленай, або ўціснутай у вузкія граці, гавора аб Польшчы, аб канечнасьці вызваленьня якой на час цяперашняй вайны аддалася столькі галасоў. Нота папы выразыла гавора аб даўнейшым Каралеўстве Польскім або, іначай кажучы, дамагаецца аб'яднаньня Польшы расійскай, нямецкай і аўстрыйскай разам з Літвой і Галіцыяй.

Нямецкая газета «Vossische Zeitung» піша, што надта волі палякам даваць ні трэба, бо яны будуць старацца яшчэ горш уціскаць народы, творачы нацыянальны меншасці ў Польшчы, чым іх самых рапей ціснулі. «...Досіць прыпамінаць—кажа газета—аб прынятай на канфэрэнцыі гр. Чэрніна з Гэльфэрхам пастанові аставіць за палякамі права апрацаваньня парадку выбараў да Польскага Устаноўчага Сойму. Ясна, што гэты парадок будзь анціяміцкі, анцібеларускі і анцінямецкі. Звольніўшы палякаў, мы адначасна з гэтым афіроўваем усе няпольскія народы на ўціск ад палякаў. Наканец, паміма ўсяго зробленага немцамі для палякаў, Сойм можа выказацца проціў хаўрусу Польшы с цэнтральнымі дзяржавамі. Ужо й цяпер палякі што раз энэргічна дамагаюцца прылучэньня да Польшы Курляндзіі і Літвы.»

#### Прагэст Літоўцаў.

Літоўскае Бюро ў Швейцарыі паведамляе: Начальная Народная Рада прагэстуе проціў мэморыі а Літве, прадстаў-

ленай 18 красавіка [апрэля] праз дэлегацыю польскае старонніцтва нямецкаму канцлеру, у якой выслаўляецца заклік злучэньня Літвы і Польшы, а так сама і проціў пратэсту польскіх груп з 9-га жніўня [аўгуста]—проціў аддзелу Літвы ад Польшы. Начальная Рада заяўляе, што гэтакія акты здрады правіцельству будзь аддавацца пад суд залежнай улады на Літве.

#### Дамагаюцца украінцаў і украінскі кароль.

Львоўскае «Діло» паведаміла заяву аднаго выдатнага украінскага пісьмэнніка, прозвішча якога яна аднак не пазначыла, дзе паміж іншым гаворыцца аб утварэньні аддзелнай украінскай правінцы пад ўладай Габсбургаў. У склад гэтае правінцы павінны ўходзіць: сярэдняя частка Галіцыі, паўночна-заходняя Букавіна і паўночна-усходняя Вэнгрыя. Правінцыя гэтая займала-б меісца ў 7500<sup>2</sup> і ў 5 мільёнаў насельніцтва. Украінцы ставяць і падкрэсьліваюць вышэйгамяненую пастанову, зьвертаючы адначасна увагу на свае здабыткі ў Расіі.

Украінскае Бюро ў Лёзэні паведамляе, што ў Вядні (Вена) разважаецца кандыдатура вялікага князя Вільгельма на караля Украіны. Кандыдатуру гэту прыёмна вітаюць дзе-якія кругі галічанскіх украінцаў. Калі-б толькі Украіна мела быць каралеўствам, вялікі князь Вільгельм быў-бы, мабыць, ідыным кандыдатам дзеля таго, што нават навучыўся гаварыць па украінску. Вялікі князь Вільгельм—сын вялікага князя Кароля-Стэфана з Жыўца. Ужо і цяпер ён шмат памагае ў справах украінскіх, здабываючы сабе сымпатыі і папулярнасьць у ўсходняй Галіцыі.

#### Прывітаньне мітрапаліта графа Шэптыцкага у Львові.

З Львова паведамляюць, што 9-га верасьня прыбыў сюды вялікі князь Вільгельм, каб у імені цара прывітаць мітрапаліта Шэптыцкага.

Папаўдні прыехаў да Львова мітрапаліт Шэптыцкі і быў урачыста прывітаньні. У кватэры дворскай пачэкальні, пры вакзале і багата, пекна прыбранай, сабраліся члены прывітальнага камітэту, грэцка-каталіцкая канітула, прадстаўнікі украінскіх арганізацый, намеснік места ген.-маёр Новотны, рым-кат. біскуп Більчэўскі с капітулай катэдральнай, прадстаўнікі жыдоў і розныя другія.

Каля гадзіны 3-пей зьявіўся на вакзалі вялікі князь Вільгельм і пад зыкі гымну народаў прашоў перад пастаўленым пачотным палком.

Мітрапаліт прыехаў у салонным вагоні, сумысьля для яго прызначаным.

Вялікі князь прывітаў мітрапаліта ў імені цара. Мітрапаліт выславіў сваю падзяку за гэтую чэсьць.

Посыла ў імені украінскай дэпутаты гаварыў К. Левіцкі па памедку і украінску, дзякуючы за прыхільнасьць аказаную украінскаму народу і за чэсьць прыезду вялікага князя.

Вялікі князь адказаў:

Яго царская Мосць хацеў, дзеля аказаньня ішчэ раз сваёй прыхільнасьці за патрыятычныя адносіны нашага мітрапаліта даручыць мне прывітаць мітрапаліта ад яго імяні.

Вельмі мяне гэта цешыць, што магу данесці цару, што прадстаўнікі укра-

інскае люднасьці скарысталі з гэтае магчымасці, каб праз сваіх пасланнікаў выславіць пры мне столькі раз выпрабаваную сваю дойляльнасьць [па руску]. Прашу паноў выказаць ад майго імені народу украінскаму шчырую падзяку за вапа прывітаньне і за патрыятычныя пачуцьці у адносінах да цара і улады.»

Словы вялікага князя былі прыняты крыкамі «Гох» і «Многая літа!»

Вялікі князь прасіў пасыла прадстаўніц сабе быўшых там прадстаўнікоў духавенства і украінскіх арганізацый і с кожным з іх гаварыў.

Калі пасыла мітрапаліт з вялікім князем увыйшлі ў пачэкальню, прывіталі іх моцныя крыкі «Многая літа!»

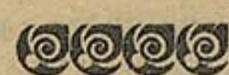
Мовы павітаньня гаварылі арцыбіскуп Більчэўскі, намеснік правіцельства камісара Федлер у імені места, д-р Вассэр і д-р Браўдэ ў імені жыдоўскага прывітальнага к-ту і ад укр. арганізацый д-р Фэдзік і пасол—К. Левіцкі.

Мітрапаліт і вялікі князь паехалі з вакзалу ў ўквечанай калісі. На ўсёй дарозі з вакзалу да катэдры грэцка-каталіцкай іх сустрачала грэцка-каталіцкае духавенства, прадстаўнікі розных украінскіх арганізацый са сьцягамі, члены розных братств, вучні і вучэніцы украінскіх школ і шмат другіх.

Перад катэдрай прывітаў у імені украінцаў пасол Загайкевіч і кс. Вайнароўскі.

У катэдры было адпраўлена набажэнства, якое закончылася казаньнем, пасыла мітрапаліт усім коротка падзякаваў.

Вечарам мітрапаліт прымаў у сябе.



## ВАЙНА.

Паўночны фронт. На Рыжскім кірунку, у меісцовасці Пскоўскай шоссы і ракі Эгелі непрыяцель нішчыць будынкі, псуе дарогі і разбурываючы масты адступіў ад сваіх ранейшых пярэдніх пазыцыяў вярт на 20 у тыл. Нашы перадавыя часткі і каманды разведчыкаў патроху адкрываюць новыя пазіцыі непрыяцеля, то там, то сям робячы з ім дробныя спатычкі.

Заходні, Паўдзённа-заходні і Румынскі фронты—спражняліна.

Каўказскі фронт. Нашы каманды разведчыкаў выбілі туркаў з Мерізанскай даліны і дайшлі да паўдзённа-ўсходняга берагу возера Зерысар.

На Балцыйскім моры. Наш флот сьцеража падходы да фінскай затокі. На рэйдзе Кувайст знайходзіцца частка нямецкага флоту, у якой ёсьць драждоты. Праба праціўніка высаджыць сухапутнае войска ў меісцовасці Томба была адбіта агнём нашага берагавога войска.

15-га кастрычніка ў Мінску адчынілася III сесія Цэнтральнай Рады Беларускай арганізацый.

Радантар Я. Лёсік.

## „БЕЛАРУСКАЯ ХАТКА“

### СТАЛОУКА

Выдае абеды ад 1—4 гадз.

Прыймае месячных сталаўнікоў.

Захароўскі зав. д. № 6.